

MEMORANDUM O POROZUMENÍ
PRI IMPLEMENTÁCII FINANČNÉHO MECHANIZMU EHP
2021–2028

medzi

ISLANDOM,
LICHTENŠTAJNSKÝM KNIEŽATSTVOM,
NÓRSKYM KRÁĽOVSTVOM,
ďalej len „prispievateľské štáty“

a

SLOVENSKOU REPUBLIKOU,
ďalej len „prijímateľský štát“

ďalej spoločne označované ako „zmluvné strany“,

VZHLADOM NA TO, že Protokolom 38d k Dohode o EHP, začlenený do Dohody o EHP Dohodou medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórsnym kráľovstvom o Finančnom mechanizme EHP na roky 2021–2028 sa zriaďuje finančný mechanizmus (ďalej len "Finančný mechanizmus EHP 2021–2028 "), prostredníctvom ktorého prispievateľské štáty prispievajú k znižovaniu hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európskom hospodárskom priestore;

VZHLADOM NA TO, že Finančný mechanizmus EHP 2021–2028 má za cieľ posilniť vzťahy medzi prispievateľskými štátmi a prijímateľským štátom v obojstranný prospech ich národov;

VZHLADOM NA TO, že rozhodnutím Stáleho výboru štátov EZVO č. 4/2024/SC zo dňa 24. októbra 2024 prispievateľské štáty udelili Výboru pre finančný mechanizmus, zriadenému rozhodnutím Stáleho výboru štátov EZVO č. 4/2004/SC z 3. júna 2004, mandát na riadenie Finančného mechanizmu EHP na roky 2021–2028;

VZHLADOM NA TO, že posilnenie spolupráce medzi prispievateľskými štátmi a prijímateľským štátom prispeje k zabezpečeniu stabilnej, pokojnej a prosperujúcej Európy, budovanej na dobrej správe vecí verejných, demokratických inštitúciách, zásadách právneho štátu, dodržiavaní ľudských práv a udržateľnom rozvoji;

VZHLADOM NA TO, že zmluvné strany súhlasia s vytvorením rámca spolupráce s cieľom zabezpečiť účinnú implementáciu Finančného mechanizmu EHP 2021–2028;

DOHODLI SA takto:

Článok 1

Ciele

1. Celkové ciele Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 sú prispieť k znižovaniu hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európskom hospodárskom priestore a k posilneniu bilaterálnych vzťahov medzi prispievateľskými štátmi a prijímateľskými štátmi prostredníctvom finančných príspevkov na podporu tematických priorít uvedených v odseku 2. V súlade s tým zmluvné strany tohto memoranda o porozumení vyberú programy na financovanie, ktoré budú zamerané na dosiahnutie týchto cieľov.

2. Finančné príspevky sú k dispozícii na podporu týchto tematických priorít:

- (a) Európska ekologická transformácia;
- (b) Demokracia, právny štát a ľudské práva;
- (c) Sociálne začlenenie a odolnosť.

Článok 2

Právny rámec

Toto memorandum o porozumení sa vykladá v spojení s nižšie uvedenými dokumentmi, ktoré spolu s týmto memorandumom o porozumení tvoria právny rámec Finančného mechanizmu EHP 2021–2028:

- (a) Protokol 38d k Dohode o EHP o Finančnom mechanizme EHP 2021–2028;
- (b) Nariadenie o implementácii Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 (ďalej len „Nariadenie“), vydané prispievateľskými štátmi v súlade s článkom 9.4 protokolu 38d;
- (c) programové dohody, ktoré budú uzatvorené pre každý program a
- (d) všetky usmernenia prijaté Výborom pre finančný mechanizmus v súlade s Nariadením.

Článok 3

Finančný rámec

1. V zmysle článku 2 protokolu 38d predstavuje celková výška finančného príspevku 1 805 miliónov eur v ročných splátkach vo výške 257,86 milióna eur počas obdobia od 1. mája 2021 do 30. apríla 2028 vrátane.
2. V zmysle článku 6 protokolu 38d suma vo výške 60 022 909 eur bude prijímateľskému štátu k dispozícii počas obdobia uvedeného v odseku 1.
3. V zmysle článku 9.7 protokolu 38d a článku 1.9 Nariadenia sa náklady prispievateľských štátov na riadenie hradia z uvedenej celkovej sumy. Ďalšie ustanovenia v tomto zmysle sú uvedené v Nariadení. Čistá výška príspevku, ktorý bude prijímateľskému štátu k dispozícii, je 55 821 305 EUR.

Článok 4

Úlohy a povinnosti

1. Prispievateľské štáty poskytnú k dispozícii finančné prostriedky na podporu oprávnených programov navrhnutých prijímateľským štátom a odsúhlasených Výborom pre finančný mechanizmus v rámci tematických priorít uvedených v článku 3.1 Protokolu 38d a programových oblastí vymenovaných v prílohe k Protokolu 38d. Prispievateľské štáty a prijímateľský štát spolupracujú na príprave osnov programov stanovujúcich zámer a plánované výsledky každého programu.
2. Prijímateľský štát zabezpečí spolufinancovanie programov, ktoré využívajú podporu z Finančného mechanizmu EHP 2021–2028, v plnej výške v súlade s prílohou B a programovými dohodami.
3. Prijímateľský štát zabezpečí priaznivé prostredie pre nerušenú implementáciu Fondu pre občiansku spoločnosť v prijímateľskom štáte a zdrží sa akýchkoľvek opatrení, ktoré by mohli brániť správcom fondu v nezávislom výkone ich úlohy.
4. Výbor pre finančný mechanizmus riadi Finančný mechanizmus EHP 2021–2028 a prijíma rozhodnutia o udelení finančnej pomoci v súlade s Nariadením.
5. Výboru pomáha Úrad pre finančný mechanizmus (ďalej len „ÚFM“). ÚFM slúži ako kontaktné miesto pre prijímateľský štát v súvislosti s každodennou činnosťou Finančného mechanizmu EHP 2021–2028.

Článok 5

Ustanovenie orgánov

Prijímateľský štát poveril Národný kontaktný bod, aby konal v jeho mene. Národný kontaktný bod nesie celkovú zodpovednosť za dosiahnutie cieľov Finančného mechanizmu EHP 2021–2028, ako aj za implementáciu Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 v prijímateľskom štáte v súlade s Nariadením. Podľa článku 5.2 Nariadenia sa v prílohe A ustanovujú Národný kontaktný bod, certifikačný orgán a orgán auditu.

Článok 6

Viacročný programový rámec

1. V súlade s článkom 2.5 Nariadenia sa zmluvné strany dohodli na implementačnom rámci, ktorý pozostáva z týchto finančných a vecných parametrov:
 - (a) zoznam dohodnutých programov, finančný príspevok z Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 a z prijímateľského štátu;
 - (b) identifikácia programov, ich cieľa alebo cieľov, správcov programov, výška grantu a výška spolufinancovania podľa programov, bilaterálne ambície, ako aj akýkoľvek osobitný zreteľ týkajúci sa implementácie programov;

- (c) podmienky a/alebo špecifické záujmy na úrovni prijímateľského štátu týkajúce sa cieľových skupín, geografických oblastí alebo iných otázok;
- (d) identifikácia donorských programových partnerov, ak je to vhodné;
- (e) identifikácia medzinárodných partnerských organizácií, ak je to vhodné; a
- (f) identifikácia preddefinovaných projektov, ktoré majú byť zahrnuté do príslušných programov.

2. Implementačný rámec je opísaný v prílohe B.

Článok 7

Finančné prostriedky na bilaterálne vzťahy

V súlade s článkom 4.6.1 Nariadenia vyčlení prijímateľský štát finančné prostriedky na posilnenie bilaterálnych vzťahov medzi prispievateľskými štátmi a prijímateľským štátom. Dohodnutá suma je uvedená v prílohe B a je pridelená do fondov pre bilaterálne vzťahy na národnej a programovej úrovni. Národný kontaktný bod riadi využívanie fondu pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni a zriadi Spoločný výbor pre bilaterálny fond v súlade s článkom 4.9.1 Nariadenia. Správcovia programov riadia využívanie prostriedkov na bilaterálne vzťahy pridelených ich programom. V prípade programov s donorským partnerom sa rozhodnutia o použití prostriedkov na bilaterálne vzťahy v programe prijímajú na základe konsenzu medzi správcom programu a donorským partnerom alebo partnermi programu.

Článok 8

Správa za prijímateľský štát

V súlade s článkom 2.6 Nariadenia Národný kontaktný bod predkladá Výboru pre finančný mechanizmus výročnú správu o implementácii Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 v prijímateľskom štáte. Správa za prijímateľský štát sa predkladá Výboru pre finančný mechanizmus najneskôr do 10. marca každého roka.

Článok 9

Výročné stretnutia

Výročné stretnutia medzi Výborom pre finančný mechanizmus a Národným kontaktným bodom sa konajú v súlade s článkom 2.7 Nariadenia. Výročné stretnutie umožňuje Výboru pre finančný mechanizmus a Národnému kontaktnému bodu preskúmať pokrok dosiahnutý v uplynulých reportovacích obdobiach, prediskutovať riziká a dohodnúť sa na prijatí potrebných opatrení. Výročné stretnutie poskytne priestor pre diskusiu otázok bilaterálneho záujmu.

Článok 10

Zmeny v prílohách

1. Prílohy A a B môžu byť zmenené výmenou listov medzi Výborom pre finančný mechanizmus a Národným kontaktným bodom.
2. Kumulatívne presuny do výšky 10 % celkových oprávnených výdavkov programu môžu byť medzi programami vykonané bez zmeny príloh k tomuto memorandu o porozumení za predpokladu, že zmenu odsúhlasil Výbor pre finančný mechanizmus prostredníctvom zmien príslušných programových dohôd.
3. Okrem toho sa úspory nákladov a sumy, ktoré nie sú viazané na projekty, môžu previesť do fondov pre bilaterálne vzťahy bez zmeny príloh k tomuto memorandu o porozumení alebo bez súhlasu Výboru pre finančný mechanizmus za predpokladu, že prevod bol vopred konzultovaný s výborom pre spoluprácu príslušného programu. Žiadny takýto prevod finančných prostriedkov z programu nesmie ovplyvniť ciele alebo výsledky

programu. Národný kontaktný bod bezodkladne oznámi takéto presuny Výboru pre finančný mechanizmus a výbor podľa potreby aktualizuje príslušné dohody o programe a Dohodu o bilaterálnych fondoch.

4. Všetky presuny uskutočnené v súlade s odsekmi 2 a 3 nesmú ovplyvniť žiaden osobitný zreteľ, podmienky, ciele alebo iné priority uvedené v tomto memorande o porozumení a musia byť v súlade s ustanoveniami právneho rámca.

Článok 11

Kontrola a prístup k informáciám

Výbor pre finančný mechanizmus, Rada audítorov EZVO a ich zástupcovia majú právo uskutočniť odbornú alebo finančnú kontrolu alebo preskúmanie, ktoré považujú za potrebné na účely sledovania plánovania, implementácie a monitorovania programov a projektov, ako aj použitia finančných prostriedkov. Prijímateľský štát poskytne všetku potrebnú súčinnosť, informácie a dokumentáciu.

Článok 12

Základné zásady

1. Implementácia tohto memoranda o porozumení sa v každom ohľade riadi podľa Nariadenia a jeho neskorších zmien.

2. Ciele Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 sa presadzujú v rámci úzkej spolupráce medzi prispievateľskými štátmi a prijímateľským štátom pri rešpektovaní spoločných hodnôt a zásad rešpektovania ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a dodržiavania ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám. Zmluvné strany sa dohodli, že vo všetkých fázach implementácie Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 budú uplatňovať najvyššiu možnú mieru transparentnosti, zodpovednosti a nákladovej hospodárnosti, ako aj zásady dobrej správy vecí verejných, partnerstva a viacúrovňového spravovania, udržateľného rozvoja, rodovej rovnosti a nediskriminácie.

3. Všetky programy a aktivity financované z Finančného mechanizmu EHP 2021–2028 musia byť v súlade s týmito hodnotami a zásadami a musia sa zdržať podpory operácií, ktoré by s nimi nemuseli byť v súlade. Ich implementácia musí byť v súlade so základnými právami a povinnosťami zakotvenými v príslušných nástrojoch a štandardoch.

4. Prijímateľský štát podnikne aktívne kroky, ktorými zabezpečí dodržiavanie týchto zásad na všetkých úrovniach zapojených do implementácie Finančného mechanizmu EHP 2021–2028.

Článok 13

Nadobudnutie účinnosti

Toto memorandum o porozumení nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho posledného podpisu.

Toto memorandum o porozumení je podpísané v štyroch origináloch v anglickom jazyku.

Podpísané v dňa

Pre Island

.....

Podpísané v.....dňa.....

Za Slovenskú republiku

.....

Podpísané v dňa

Za Lichtenštajnské kniežatstvo

.....

Podpísané v dňa

Za Nórske kráľovstvo

.....

Národné riadiace a kontrolné štruktúry

1. Národný kontaktný bod

Odbor grantov EHP a Nórska a Švajčiarskeho príspevku (ďalej len „odbor“) v rámci Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky pôsobí ako Národný kontaktný bod.

Odbor pôsobí v rámci sekcie Európskej územnej spolupráce. Generálny riaditeľ sekcie Európskej územnej spolupráce, ktorý je podriadený štátnemu tajomníkovi, zastáva funkciu vedúceho Národného kontaktného bodu.

Úlohy a povinnosti Národného kontaktného bodu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.3.

Národný kontaktný bod zároveň pôsobí ako správca programu pre všetky programy dohodnuté v prílohe B tohto memoranda.

Úlohy a povinnosti Národného kontaktného bodu a úlohy a povinnosti správcu programu vykonávajú rôzne oddelenia v rámci odboru, aby sa zabezpečilo primerané oddelenie úloh.

2. Certifikačný orgán

Sekcia európskych fondov Ministerstva financií Slovenskej republiky pôsobí ako Certifikačný orgán.

Vedúcim certifikačného orgánu je generálny riaditeľ sekcie európskych fondov, ktorý je priamo podriadený štátnemu tajomníkovi II.

Úlohy a povinnosti certifikačného orgánu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.4.

Certifikačný orgán, Sekcia európskych fondov Ministerstva financií Slovenskej republiky zároveň zodpovedá za prípravu a predkladanie správ o nezrovnalostiach.

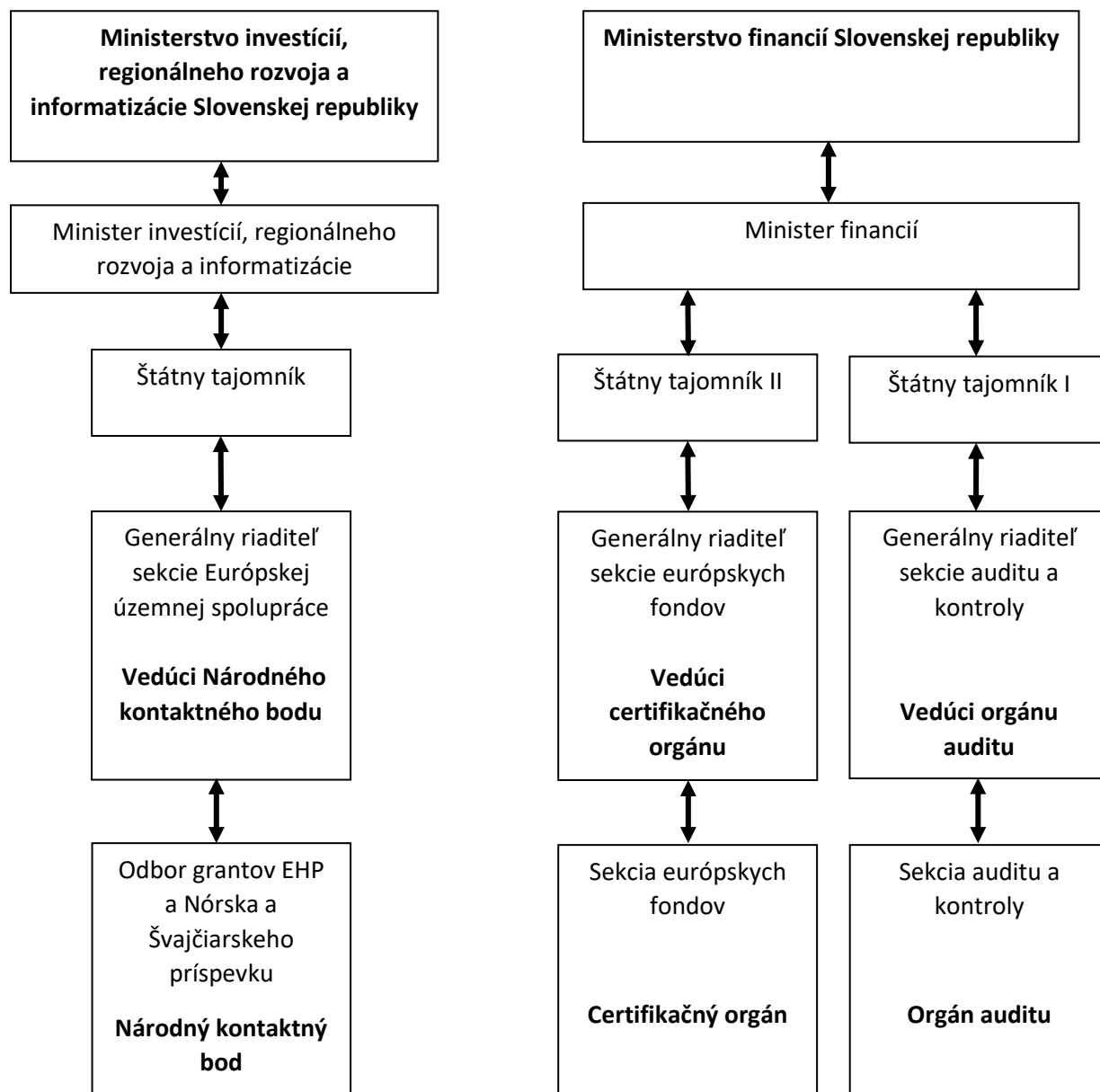
3. Orgán auditu

Sekcia auditu a kontroly Ministerstva financií Slovenskej republiky pôsobí ako orgán auditu. Vedúcim orgánu auditu je generálny riaditeľ sekcie auditu a kontroly, ktorý je priamo podriadený štátnemu tajomníkovi I.

Úlohy a povinnosti orgánu auditu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.5.

Orgán auditu je funkčne nezávislý od Národného kontaktného bodu a certifikačného orgánu.

4. Organigram



Implementačný rámec

V súlade s článkom 2.5 Nariadenia sa zmluvné strany tohto Memoranda o porozumení dohodli na implementačnom rámci uvedenom v tejto prílohe.

1. Finančné parametre implementačného rámca

	Slovensko	Príspevok FM EHP	Národný príspevok
	Programy		
1.	Miestny rozvoj založený na kultúre	52 500 000 €	9 264 706 €
	Iné alokácie		
	Technická asistencia prijímateľského štátu (čl. 1.10)	1 421 305 €	NEUPLATŇUJE SA
	Rezerva na dokončenie projektov v rámci finančných mechanizmov 2014-21 (čl. 1.11)	NEUPLATŇUJE SA	NEUPLATŇUJE SA
	Fond pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni (čl. 4.7)	1 500 000 €	NEUPLATŇUJE SA
	Fond pre bilaterálne vzťahy na úrovni programu (čl. 4.10)	400 000 €	NEUPLATŇUJE SA
	Čistá alokácia pre Slovensko	55 821 305 €	9 264 706 €

2. Osobitný zreteľ

Výška finančných prostriedkov na bilaterálne vzťahy vyčlenených na program bude uvedená v programovej dohode.

Odsúhlasené alokácie na program a bilaterálne fondy zahŕňajú príspevok z Finančného mechanizmu EHP pre Slovensko v súvislosti s výzvami, ktoré vznikli v dôsledku invázie na Ukrajinu, a to vo výške 3 325 368 €. Použitie týchto finančných prostriedkov bude opísané v osnove programu. Správy o použití príspevku súvisiaceho s výzvami, ktoré vznikli v dôsledku invázie na Ukrajinu, budú zahrnuté do správy za prispievateľský štát a do záverečnej správy o programe.

Na základe žiadosti Národného kontaktného bodu a predloženia odôvodnenia bola v súlade s článkom 8.11.4 Nariadenia alokácia pre Technickú asistenciu stanovená vo výške 2,37 %. Národný kontaktný bod zabezpečí, že všetky pridelené prostriedky sú nevyhnutné na plnenie úloh Národného kontaktného bodu, certifikačného orgánu a orgánu auditu.

Do programu budú ako prierezové témy začlenené rodová rovnosť a digitalizácia. V osnove programu bude uvedené, ako sa to dosiahne.

3. Podstatné parametre implementačného rámca

Nižšie opísaný program sa má realizovať na základe schválenia Výborom pre finančný mechanizmus v súlade s článkom 6.3 Nariadenia.

A. Miestny rozvoj založený na kultúre

<i>Cieľ(e) programu:</i>	Zvýšenie účasti, udržateľnosti a rozmanitosti v oblasti umenia, kultúry a kultúrneho dedičstva.
<i>Programový grant:</i>	52 500 000 €
<i>Spolufinancovanie programu:</i>	9 264 706 €
<i>Správca programu:</i>	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
<i>Donorský(i) programový (i) partner(i)</i>	Nórske riaditeľstvo pre kultúrne dedičstvo Rada Nórska pre umenie Islandské centrum pre výskum (Rannís)
<i>Medzinárodné partnerské organizácie:</i>	NEUPLATŇUJE SA
<i>Programová oblasť (oblasti):</i>	Kultúra
<i>Špecifické podmienky programu:</i>	NEUPLATŇUJE SA
<i>Osobitný zreteľ programu:</i>	Program posilňuje kapacitu umenia, kultúry a kultúrneho dedičstva na podporu udržateľného miestneho rozvoja, odolnosti a sociálnej súdržnosti, najmä prostredníctvom posilňovania demokracie, odolnosti voči dezinformáciám, nenávisťným prejavom a extrémizmu a zvyšovania účasti a zapojenia komunity, podporujúc rešpekt, rozmanitosť, začlenenie, slobodu kultúrneho prejavu a otvorený dialóg, najmä v znevýhodnených oblastiach. Program podporuje udržateľnú revitalizáciu pamiatok kultúrneho dedičstva s osobitným zreteľom na nehnuteľnosti svetového dedičstva UNESCO s cieľom vytvoriť živé a inkluzívne kultúrne a komunitné centrá, ktoré odrážajú miestnu identitu, reagujú na miestne potreby a využívajú hospodársky potenciál miestnych kultúrnych zdrojov. Program podporuje umeleckú a kultúrnu tvorbu, výmenu a mobilitu so zameraním na sieťovú spoluprácu medzi kultúrnymi subjektmi a miestnymi zainteresovanými stranami v oblasti kultúrneho programovania a vzdelávania s cieľom rozšíriť dosah a podporovať ľudské práva, kultúrnu rozmanitosť a účasť a kultúrne sebavyjadrenie žien, sociálnych, etnických a kultúrnych menšín a osôb v zraniteľných situáciách s osobitným zreteľom na Rómov. Najmenej 20 % celkových oprávnených výdavkov programu sa poskytne na umeleckú a kultúrnu tvorbu, výmenu a mobilitu s cieľom posilniť bilaterálnu spoluprácu. Program prispieva k väčšej informovanosti o kultúre sociálnych, etnických a kultúrnych menšín a skupín.

Maximálna úroveň financovania investícií do infraštruktúry a vybavenia (tvrdé opatrenia) je 60 % celkových oprávnených výdavkov programu.

Verejná inštitúcia (verejné inštitúcie) v Slovenskej republike zodpovedná (zodpovedné) za príslušnú politiku (politiky) v danej oblasti sa aktívne podieľa (podieľajú) na príprave a realizácii programu, konkrétne ako člen (členovia) Výboru pre spoluprácu.

Počas prípravy osnovy programu sa uskutočnia konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami.

Bilaterálne ambície:

Cieľom programu je prehĺbiť dlhodobú bilaterálnu spoluprácu prostredníctvom kultúrnych partnerstiev, rezidenčných pobytov, spoločnej ochrany kultúrneho dedičstva a spoločných umeleckých iniciatív, ktoré podporujú vzájomné porozumenie a spoločný kultúrny rozvoj.

Preddefinované projekty:

Pri vypracúvaní osnovy programu bude preskúmaná možnosť preddefinovaného projektu, ktorý by nadväzoval na výsledky preddefinovaných projektov Pro Monumenta I a II v rámci finančných mechanizmov 2009–2014 a 2014–2021.

Pri vypracúvaní osnovy programu bude preskúmaná možnosť preddefinovaného projektu, ktorý by nadviazal na výsledky bilaterálnej iniciatívy CULTURE CONNECTS - TREBØ MORE CULTURE v rámci finančných mechanizmov na roky 2014–2021.

MEMORANDUM O POROZUMENÍ
PRI IMPLEMENTÁCII NÓRSKEHO FINANČNÉHO MECHANIZMU
2021-2028

medzi

NÓRSKYM KRÁĽOVSTVOM,
ďalej len „Nórsko“

a

SLOVENSKOU REPUBLIKOU,
ďalej len „prijímateľský štát“

spoločne ďalej len „zmluvné strany“,

VZHLADOM NA TO, že Dohodou medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o Nórskom finančnom mechanizme na obdobie od mája 2021 do apríla 2028 sa zriaďuje finančný mechanizmus (ďalej len „Nórsky finančný mechanizmus 2021–2028“), prostredníctvom ktorého Nórsko prispeje k znižovaniu hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európskom hospodárskom priestore;

VZHLADOM NA TO, že Nórsky finančný mechanizmus 2021–2028 má za cieľ posilniť vzťahy medzi Nórskom a prijímateľským štátom v obojstranný prospech ich národov;

VZHLADOM NA TO, že posilnenie spolupráce medzi Nórskom a prijímateľským štátom prispeje k zabezpečeniu stabilnej, pokojnej a prosperujúcej Európy, budovanej na dobrej správe vecí verejných, demokratických inštitúciách, zásadách právneho štátu, dodržiavaní ľudských práv a udržateľnom rozvoji;

VZHLADOM NA TO, že zmluvné strany súhlasia s vytvorením rámca spolupráce s cieľom zabezpečiť účinnú implementáciu Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028;

DOHODLI SA takto:

Článok 1

Ciele

1. Celkové ciele Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 sú prispieť k znižovaniu hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európskom hospodárskom priestore a k posilneniu bilaterálnych vzťahov medzi Nórskom a prijímateľskými štátmi prostredníctvom finančných príspevkov na podporu tematických priorít uvedených v odseku 2. V súlade s tým zmluvné strany tohto memoranda o porozumení vyberú programy na financovanie, ktoré budú zamerané na dosiahnutie týchto cieľov.

2. Finančné príspevky sú k dispozícii na podporu týchto tematických priorít:

- (a) Európska ekologická transformácia;
- (b) Demokracia, právny štát a ľudské práva;
- (c) Sociálne začlenenie a odolnosť.

Článok 2

Právny rámec

Toto memorandum o porozumení sa vykladá v spojení s nižšie uvedenými dokumentmi, ktoré spolu s týmto memorandom o porozumení tvoria právny rámec Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028:

- (a) Dohoda medzi Nórsnym kráľovstvom a Európskou úniou o Nórskom finančnom mechanizme na obdobie od mája 2021 do apríla 2028 (ďalej len „Dohoda“);
- (b) Nariadenie o implementácii Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 (ďalej len „Nariadenie“), vydané Nórsko v súlade s článkom 9.4 Dohody;
- (c) programové dohody, ktoré budú uzatvorené pre každý program; a
- (d) všetky usmernenia prijaté Ministerstvom zahraničných vecí Nórskeho kráľovstva (ďalej len „MZV NK“) v súlade s Nariadením.

Článok 3

Finančný rámec

1. V súlade s článkom 2 Dohody predstavuje celková výška finančného príspevku 1 463 miliónov eur v ročných splátkach vo výške 209 miliónov eur počas obdobia od 1. mája 2021 do 30. apríla 2028 vrátane.
2. V súlade s článkom 6 Dohody suma vo výške 57 316 142 eur bude prijímateľskému štátu k dispozícii počas obdobia uvedeného v odseku 1.
3. V súlade s článkom 9.7 Dohody a článkom 1.9 Nariadenia sa náklady Nórska na riadenie hradia z uvedenej celkovej sumy. Ďalšie ustanovenia v tomto zmysle sú uvedené v Nariadení. Čistá výška príspevku, ktorý bude prijímateľskému štátu k dispozícii, je 53 304 012 EUR.

Článok 4

Úlohy a povinnosti

1. Nórsko poskytne k dispozícii finančné prostriedky na podporu oprávnených programov navrhnutých prijímateľským štátom a odsúhlasených MZV NK v rámci tematických priorít uvedených v článku 3.1 Dohody a programových oblastí vymenovaných v prílohe k Dohode. Nórsko a prijímateľský štát spolupracujú na príprave osnov programov stanovujúcich zámer a plánované výsledky každého programu.
2. Prijímateľský štát zabezpečí spolufinancovanie programov, ktoré využívajú podporu z Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028, v plnej výške v súlade s prílohou B a programovými dohodami.
3. Prijímateľský štát zabezpečí priaznivé prostredie pre nerušenú implementáciu Fondu pre občiansku spoločnosť v prijímateľskom štáte a zdrží sa akýchkoľvek opatrení, ktoré by mohli brániť správcom fondu v nezávislom výkone ich úlohy.
4. MZV NK riadi Nórsky finančný mechanizmus 2021–2028 a prijíma rozhodnutia o udelení finančnej pomoci v súlade s Nariadením.
5. MZV NK pomáha Úrad pre finančný mechanizmus (ďalej len „ÚFM“). ÚFM slúži ako kontaktné miesto pre prijímateľský štát v súvislosti s každodennou činnosťou Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028.

Článok 5

Ustanovenie orgánov

Prijímateľský štát poveril Národný kontaktný bod, aby konal v jeho mene. Národný kontaktný bod nesie celkovú zodpovednosť za dosiahnutie cieľov Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028, ako aj za implementáciu Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 v prijímateľskom štáte v súlade s Nariadením. Podľa článku 5.2 Nariadenia sa v prílohe A ustanovujú Národný kontaktný bod, certifikačný orgán a orgán auditu.

Článok 6

Viacročný programový rámec

1. V súlade s článkom 2.5 Nariadenia sa zmluvné strany dohodli na implementačnom rámci, ktorý pozostáva z týchto finančných a vecných parametrov:
 - (a) zoznam dohodnutých programov, finančný príspevok z Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 a z prijímateľského štátu;
 - (b) identifikácia programov, ich cieľa alebo cieľov, správcov programov, výška grantu a výška spolufinancovania podľa programov, bilaterálne ambície, ako aj akýkoľvek osobitný zreteľ týkajúci sa implementácie programov;
 - (c) podmienky a/alebo špecifické záujmy na úrovni prijímateľského štátu týkajúce sa cieľových skupín, geografických oblastí alebo iných otázok;

- (d) identifikácia donorských programových partnerov, ak je to vhodné;
- (e) identifikácia medzinárodných partnerských organizácií, ak je to vhodné; a
- (f) identifikácia preddefinovaných projektov, ktoré majú byť zahrnuté do príslušných programov.

2. Implementačný rámec je opísaný v prílohe B.

Článok 7

Finančné prostriedky na bilaterálne vzťahy

V súlade s článkom 4.6.1 Nariadenia vyčlení prijímateľský štát finančné prostriedky na posilnenie bilaterálnych vzťahov medzi Nórskom a prijímateľským štátom. Dohodnutá suma je uvedená v prílohe B a je pridelená do fondov pre bilaterálne vzťahy na národnej a programovej úrovni. Národný kontaktný bod riadi využívanie fondu pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni a zriadi Spoločný výbor pre bilaterálny fond v súlade s článkom 4.9.1 Nariadenia. Správcovia programov riadia využívanie prostriedkov na bilaterálne vzťahy pridelených ich programom. V prípade programov s donorským partnerom sa rozhodnutia o použití prostriedkov na bilaterálne vzťahy v programe prijímajú na základe konsenzu medzi správcom programu a donorským partnerom alebo partnermi programu.

Článok 8

Správa za prijímateľský štát

V súlade s článkom 2.6 Nariadenia Národný kontaktný bod predkladá MZV NK výročnú správu o implementácii Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 v prijímateľskom štáte. Správa za prijímateľský štát sa predkladá MZV NK najneskôr do 10. marca každého roka.

Článok 9

Výročné stretnutia

Výročné stretnutia medzi MZV NK a Národným kontaktným bodom sa konajú v súlade s článkom 2.7 Nariadenia. Výročné stretnutie umožňuje MZV NK a Národnému kontaktnému bodu preskúmať pokrok dosiahnutý v uplynulých reportovacích obdobiach, prediskutovať riziká a dohodnúť sa na prijatí potrebných opatrení. Výročné stretnutie poskytne priestor pre diskusiu otázok bilaterálneho záujmu.

Článok 10

Zmeny v prílohách

1. Prílohy A a B môžu byť zmenené výmenou listov medzi MZV NK a Národným kontaktným bodom.
2. Kumulatívne presuny do výšky 10 % celkových oprávnených výdavkov programu môžu byť medzi programami vykonané bez zmeny príloh k tomuto memorandu o porozumení za predpokladu, že zmenu odsúhlasil MZV NK prostredníctvom zmien príslušných programových dohôd.
3. Okrem toho sa úspory nákladov a sumy, ktoré nie sú viazané na projekty, môžu previesť do fondov pre bilaterálne vzťahy bez zmeny príloh k tomuto memorandu o porozumení alebo bez súhlasu MZV NK za predpokladu, že prevod bol vopred konzultovaný s výborom pre spoluprácu príslušného programu. Žiadny takýto prevod finančných prostriedkov z programu nesmie ovplyvniť ciele alebo výsledky programu. Národný kontaktný bod bezodkladne oznámi takéto presuny MZV NK a MZV NK podľa potreby aktualizuje príslušné dohody o programe a Dohodu o bilaterálnych fondoch.

4. Všetky presuny uskutočnené v súlade s odsekmi 2 a 3 nesmú ovplyvniť žiaden osobitný zreteľ, podmienky, ciele alebo iné priority uvedené v tomto memorande o porozumení a musia byť v súlade s ustanoveniami právneho rámca.

Článok 11

Kontrola a prístup k informáciám

MZV NK, Úrad nórskeho generálneho audítora a ich zástupcovia majú právo uskutočniť odbornú alebo finančnú kontrolu alebo preskúmanie, ktoré považujú za potrebné na účely sledovania plánovania, implementácie a monitorovania programov a projektov, ako aj použitia finančných prostriedkov. Prijímateľský štát poskytne všetku potrebnú súčinnosť, informácie a dokumentáciu.

Článok 12

Základné zásady

1. Implementácia tohto memoranda o porozumení sa v každom ohľade riadi podľa Nariadenia a jeho neskorších zmien.
2. Ciele Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 sa presadzujú v rámci úzkej spolupráce medzi Nórskom a prijímateľským štátom pri rešpektovaní spoločných hodnôt a zásad rešpektovania ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a dodržiavania ľudských práv vrátane práv osôb patriacich k menšinám. Zmluvné strany sa dohodli, že vo všetkých fázach implementácie Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 budú uplatňovať najvyššiu možnú mieru transparentnosti, zodpovednosti a nákladovej hospodárnosti, ako aj zásady dobrej správy vecí verejných, partnerstva a viacúrovňového spravovania, udržateľného rozvoja, rodovej rovnosti a nediskriminácie.
3. Všetky programy a aktivity financované z Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028 musia byť v súlade s týmito hodnotami a zásadami a musia sa zdržať podpory operácií, ktoré by s nimi nemuseli byť v súlade. Ich implementácia musí byť v súlade so základnými právami a povinnosťami zakotvenými v príslušných nástrojoch a štandardoch.
4. Prijímateľský štát podnikne aktívne kroky, ktorými zabezpečí dodržiavanie týchto zásad na všetkých úrovniach zapojených do implementácie Nórskeho finančného mechanizmu 2021–2028.

Článok 13

Nadobudnutie účinnosti

Toto memorandum o porozumení nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho posledného podpisu.

Toto memorandum o porozumení je podpísané v dvoch origináloch v anglickom jazyku.

Podpísané v dňa

Pre Nórsko

.....

Podpísané v.....dňa... ..

Za Slovenskú republiku

.....

Národné riadiace a kontrolné štruktúry

1. Národný kontaktný bod

Odbor grantov EHP a Nórska a Švajčiarskeho príspevku (ďalej len „odbor“) v rámci Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky pôsobí ako Národný kontaktný bod.

Odbor pôsobí v rámci sekcie Európskej územnej spolupráce. Generálny riaditeľ sekcie Európskej územnej spolupráce, ktorý je podriadený štátnemu tajomníkovi, zastáva funkciu vedúceho Národného kontaktného bodu.

Úlohy a povinnosti Národného kontaktného bodu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.3.

Národný kontaktný bod zároveň pôsobí ako správca programu pre všetky programy dohodnuté v prílohe B tohto memoranda.

Úlohy a povinnosti Národného kontaktného bodu a úlohy a povinnosti správcu programu vykonávajú rôzne oddelenia v rámci odboru, aby sa zabezpečilo primerané oddelenie úloh.

2. Certifikačný orgán

Sekcia európskych fondov Ministerstva financií Slovenskej republiky pôsobí ako Certifikačný orgán.

Vedúcim certifikačného orgánu je generálny riaditeľ sekcie európskych fondov, ktorý je priamo podriadený štátnemu tajomníkovi II.

Úlohy a povinnosti certifikačného orgánu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.4.

Certifikačný orgán, Sekcia európskych fondov Ministerstva financií Slovenskej republiky zároveň zodpovedá za prípravu a predkladanie správ o nezrovnalostiach.

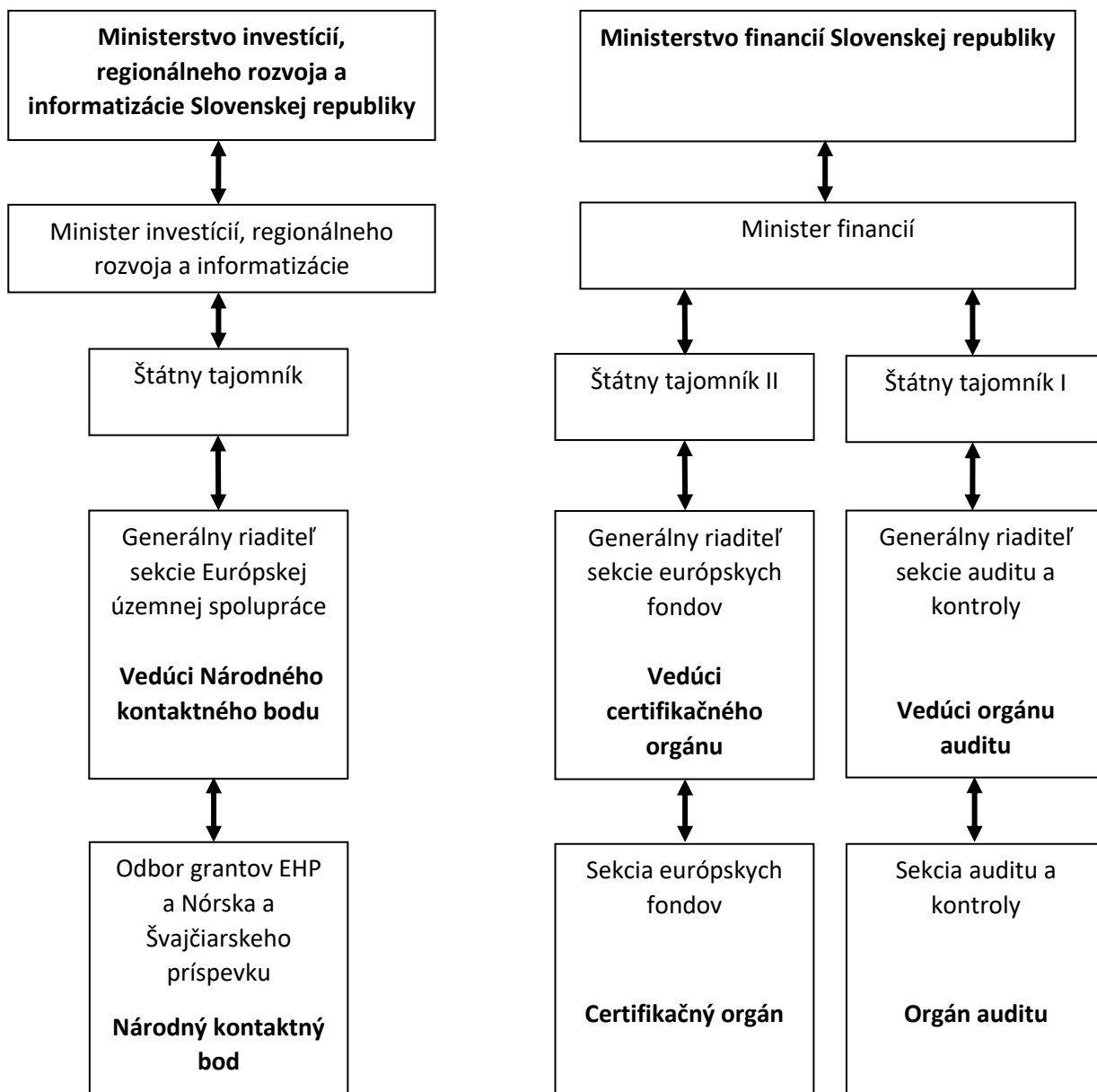
3. Orgán auditu

Sekcia auditu a kontroly Ministerstva financií Slovenskej republiky pôsobí ako orgán auditu. Vedúcim orgánu auditu je generálny riaditeľ sekcie auditu a kontroly, ktorý je priamo podriadený štátnemu tajomníkovi I.

Úlohy a povinnosti orgánu auditu sú stanovené v Nariadení, najmä v jeho článku 5.5.

Orgán auditu je funkčne nezávislý od Národného kontaktného bodu a certifikačného orgánu.

4. Organigram



Implementačný rámec

V súlade s článkom 2.5 Nariadenia sa zmluvné strany tohto Memoranda o porozumení dohodli na implementačnom rámci uvedenom v tejto prílohe.

1. Finančné parametre implementačného rámca

	Slovensko	Príspevok z NFM	Národný príspevok
	Programy		
1.	Zelená tranzícia	26 700 000 €	4 711 766 €
2.	Sociálna oblasť	23 400 000 €	4 129 412 €
	Ostatné prídely		
	Technická asistencia prijímateľského štátu (čl. 1.10)	1 304 012 €	NEUPLATŇUJE SA
	Rezerva na dokončenie projektov v rámci finančných mechanizmov 2014-21 (čl. 1.11)	NEUPLATŇUJE SA	NEUPLATŇUJE SA
	Fond pre bilaterálne vzťahy na národnej úrovni (čl. 4.7)	1 300 000 €	NEUPLATŇUJE SA
	Fond pre bilaterálne vzťahy na úrovni programu (čl. 4.10)	600 000 €	NEUPLATŇUJE SA
	Čistá alokácia pre Slovensko	53 304 012 €	8 841 178 €

2. Osobitný zreteľ

Výška finančných prostriedkov na bilaterálne vzťahy vyčlenených na program bude uvedená v príslušných programových dohodách.

Odsúhlasené alokácie na program a bilaterálne fondy zahŕňajú príspevok z Nórskeho finančného mechanizmu pre Slovensko v súvislosti s výzvami, ktoré vznikli v dôsledku invázie na Ukrajinu, a to vo výške 3 251 727 €. Finančné prostriedky sa poskytnú predovšetkým na podporu projektov v rámci Zelenej tranzície a Sociálnych programov a ich použitie sa opíše v osnovách týchto programov. Správy o použití príspevku súvisiaceho s výzvami, ktoré vznikli v dôsledku invázie na Ukrajinu, sa zahrnú do správ za prijímateľský štát a záverečných správ o programoch.

Na základe žiadosti Národného kontaktného bodu a predloženia odôvodnenia bola v súlade s článkom 8.11.4 Nariadenia alokácia pre Technickú asistenciu stanovená vo výške 2,28 %. Národný kontaktný bod zabezpečí, že všetky pridelené prostriedky sú nevyhnutné na plnenie úloh Národného kontaktného bodu, certifikačného orgánu a orgánu auditu.

Do programov budú ako prierezové témy začlenené rodová rovnosť a digitalizácia. V osnovách programov bude uvedené, ako sa to dosiahne.

3. Podstatné parametre implementačného rámca

Nižšie opísané programy sa majú realizovať na základe schválenia MZV NK v súlade s článkom 6.3 Nariadenia.

A. Zelená tranzícia

<i>Ciel'(e) programu</i>	Zrýchlenie zelenej tranzície k udržateľnejšej spoločnosti a zlepšená odolnosť voči katastrofám.
<i>Programový grant</i>	26 700 000 €
<i>Spolufinancovanie programu</i>	4 711 766 €
<i>Správca programu</i>	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
<i>Donorský(i) programový (i) partner(i)</i>	Nórske riaditeľstvo pre vodné zdroje a energetiku
<i>Medzinárodné partnerské organizácie</i>	Pri vypracúvaní osnovy programu bude preskúmaná možná úloha OECD
<i>Programová(é) oblasť (i)</i>	Zelená tranzícia Prevenencia a pripravenosť na katastrofy
<i>Špecifické podmienky programu</i>	NEUPLATŇUJE SA
<i>Osobitný zreteľ programu</i>	Indikatívne pridelenie prostriedkov na programové oblasti je v súlade s týmito hlavnými zásadami: približne 80 % na programovú oblasť „Zelená tranzícia“ a približne 20 % na programovú oblasť „Prevenencia a pripravenosť na katastrofy“. Konečné rozdelenie prostriedkov bude dohodnuté a stanovené v programovej dohode. Finančné prostriedky pridelené na programovú oblasť Zelená tranzícia prispejú k prispôsobeniu sa zmene klímy vrátane opatrení na riešenie extrémnych poveternostných udalostí so zameraním na uplatňovanie inovatívnych riešení založených na prírode. Program zahŕňa aktivity zamerané na budovanie kapacít v oblasti hydrológie. Verejná inštitúcia (verejné inštitúcie) v Slovenskej republike zodpovedná (zodpovedné) za príslušnú politiku (politiky) v danej oblasti sa aktívne podieľa (podieľajú) na príprave a realizácii programu, konkrétne ako člen (členovia) Výboru pre spoluprácu. Počas prípravy Osnovy programu sa uskutočnia konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami.

Bilaterálne ambície: Cieľom programu je posilniť bilaterálnu spoluprácu prostredníctvom podpory inštitucionálnych partnerstiev, spoločného budovania kapacít a prenosu poznatkov, a tým zvýšiť odolnosť a pripravenosť na výzvy v oblasti životného prostredia a civilnej ochrany na vnútroštátnej aj medzinárodnej úrovni.

<i>Preddefinované projekty</i>	Názov projektu:	Triglav: Posilnenie boja proti CBRN hrozbám
	Popis	Opatrenia na riešenie prevencie katastrof a civilnej ochrany v súvislosti s detekciou chemických, biologických, rádioaktívnych a jadrových materiálov
	Prijímateľ	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
	Donorský(i) projektový(i) partner(i):	Nórsky úrad pre radiačnú a jadrovú bezpečnosť (DSA)
	Maximálna výška grantu:	4 milióny EUR
	Názov projektu:	Prevencia katastrof a civilná ochrana na miestnej úrovni
	Popis	Civilná ochrana s osobitným zameraním na riadenie katastrof na miestnej úrovni
	Prijímateľ	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky alebo Združenie miest a obcí Slovenska
	Donorský(i) projektový(i) partner(i):	Partnerstvo s donorským(i) projektovým (i) partnerom(i) bude preskúmaná pri vypracúvaní osnovy programu.
	Maximálna výška grantu:	2 milióny EUR
	Názov projektu:	Vzdelávacie centrum Dropie
	Popis	Vzdelávanie v oblasti klímy vrátane infraštruktúrnej zložky, ktorá rozširuje vzdelávacie centrum pre ďalších študentov
	Prijímateľ	Slovenská agentúra životného prostredia
	Donorský(i) projektový(i) partner(i):	Partnerstvo s donorským(i) projektovým (i) partnerom(i) bude preskúmaná pri vypracúvaní osnovy programu.
	Maximálna výška grantu:	4 milióny EUR

V osnove programu bude vypracovaný preddefinovaný projekt s OECD s grantom z programu vo výške najmenej 1,6 milióna EUR, ktorý prispeje k oblasti podpory „Zelené spravovanie“.

B. Sociálna oblasť

<i>Cieľ(e) programu:</i>	Prevenencia a boj proti domácemu a rodovo podmienenému násiliu v súlade s medzinárodnými a európskymi štandardami v oblasti ľudských práv Zvýšené začlenenie a posilnenie postavenia Rómov
<i>Programový grant:</i>	23 400 000 €
<i>Spolufinancovanie programu:</i>	4 129 412 €
<i>Správca programu:</i>	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky
<i>Donorský(i) programový (i) partner(i)</i>	Nórske riaditeľstvo pre zdravie
<i>Medzinárodné partnerské organizácie:</i>	Rada Európy (pre programovú oblasť Domáce a rodovo podmienené násilie) Agentúra EÚ pre základné práva (pre programovú oblasť Začleňovanie a posilnenie postavenia Rómov)
<i>Programová oblasť (oblasti):</i>	Domáce a rodovo podmienené násilie Začleňovanie a posilnenie postavenia Rómov
<i>Špecifické podmienky programu:</i>	NEUPLATŇUJE SA
<i>Osobitný zreteľ programu:</i>	Indikatívne pridelenie prostriedkov na programové oblasti je v súlade s týmito hlavnými zásadami: približne 50 % na programovú oblasť „Domáce a rodovo podmienené násilie“; približne 50 % na programovú oblasť „Začleňovanie a posilnenie postavenia Rómov“. Konečné rozdelenie prostriedkov bude dohodnuté a stanovené v programovej dohode. Program podporuje sociálne začlenenie a posilnenie postavenia Rómov žijúcich v marginalizovaných rómskych komunitách s osobitným dôrazom na posilnenie postavenia rómskych žien a mládeže. Program podporuje integrovaný prístup s cieľom zlepšiť prístup k vzdelaniu, zamestnaniu, zdravotnej starostlivosti a bývaniu a bojovať s proti-rómskym rasizmom a diskrimináciou. To sa uskutoční prostredníctvom miestnych partnerstiev medzi obcami, komunitnými centrami, terénnymi sociálnymi pracovníkmi, rómskymi lídrami a organizáciami občianskej spoločnosti, vzdelávacími inštitúciami a špecializovanými poskytovateľmi služieb. Program venuje osobitnú pozornosť ženám, deťom a obetiam z marginalizovaných alebo sociálne vylúčených komunit, ktoré môžu vyžadovať špecializovanú podporu, ako napríklad Rómovia.

Verejná inštitúcia (verejné inštitúcie) v Slovenskej republike zodpovedná (zodpovedné) za príslušnú politiku (politiky) v danej oblasti sa aktívne podieľa (podieľajú) na príprave a realizácii programu, konkrétne ako člen (členovia) Výboru pre spoluprácu.

Maximálna úroveň financovania investícií do infraštruktúry (tvrdé opatrenia) je 50 %.

Počas prípravy osnovy programu sa uskutočnia konzultácie s príslušnými zainteresovanými stranami.

Bilaterálne ambície:

Bilaterálne ambície sa zameriavajú na posilnenie inštitucionálnej spolupráce a prenos poznatkov medzi Nórskom a Slovenskom. Medzi kľúčové oblasti patrí zlepšenie reakcií na sexuálne násilie, posilnenie sociálnej inklúzie prostredníctvom podpory menšín a iniciatívy v oblasti kybernetického násillia postihujúceho deti a dospelých.

Preddefinované projekty:

Názov projektu: Zvýšenie kvality a rozsahu boja proti násilliu páchanému na ženách a domácomu násilliu

Popis: Podporovať prierezovú spoluprácu, výskum súvislostí medzi chudobou, vylúčením a násillím v rómskych komunitách a činnosti Koordinačného a metodického centra.

Prijímateľ: Inštitút pre výskum práce a rodiny

Donorský(i) Partnerstvo s donorským(i) projektovým (i) partnerom(i)
projektový(i) partner(i): bude preskúmané pri vypracúvaní osnovy programu.

Maximálna výška grantu: 2,65 milióna EUR

Z programu sa poskytne grant vo výške 1,8 milióna EUR na zriadenie centra (centier) pre obeť sexuálneho násillia. V osnove programu sa opíše, ako sa to bude realizovať.

Pri vypracovaní osnovy programu bude preskúmaná možnosť preddefinovaného projektu na podporu inkluzívneho školského prostredia s cieľom zlepšiť výsledky vzdelávania v marginalizovaných rómskych komunitách s Európskym centrom Wergeland s maximálnym grantom z programu vo výške 2 000 000 EUR.